

## Le samedi

- 10h30: « Le voyage du vin »**  
Château Pape Clément
- 14h: « Le Corbusier vu par la presse »**  
Échoppe Musicale
- 15h: « Voyagez avec Le Corbusier »**  
Auditorium de la Médiathèque Jacques Ellul
- 16h: « Voyage au cœur du temps »**  
Historial
- 17h: « Un architecte voyageur: Le Corbusier »**  
Maison Frugès-Le Corbusier  
ou « **Voyage dans le temps au quartier du Monteil** »  
Maison de quartier du Monteil
- 20h30: « Balade au pays de Camille »**  
rue Azam

## UN CIRCUIT DE 12 ÉTAPES POUR UNE BALADE AU CŒUR DE NOTRE PATRIMOINE

## Le dimanche

- 11h: « Voyage avec les belles Arcachonnaises »**  
Quartier du Casino
- 15h: « Les voyages du savoir-faire »**  
Cité des Castors
- 16h30: « Dernier voyage à Pessac »**  
Cimetière
- 17h30: « Le voyage des idées avec André Daniel Laffon de Ladebat »**  
Moulin de Noès  
ou « **Balades: élevages & paysages** »  
ferme de Tartifume



Renseignements :  
Service Patrimoine et Tourisme  
05 57 93 65 20 – [tourisme@mairie-pessac.fr](mailto:tourisme@mairie-pessac.fr)  
[www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)



Ville de Pessac - Direction de la Communication - Papier issu de forêts gérées durablement - Design graphique: Ericandmarie - Mise en page: www.thomas-robert.com - Photos: © RMN/Château de Versailles; Jean Dubuffet © ADAGP/CNAP; © Bernard Adolphe/CMN; © Patrick Müller/CMN; © Olivier Anselme; © Patrick Gallard; © Nikolas Erault; Stephen Ferry.



**Samedi, de 14h à 18h**  
**« LE CORBUSIER VU PAR LA PRESSE »**

Exposition  
Échoppe Musicale – 80 avenue Pasteur  
Contact : 05 56 46 00 94



**Samedi et dimanche de 14h à 18h**  
**« LE VOYAGE DES IDÉES AVEC ANDRÉ DANIEL LAFFON DE LADEBAT »**

Visites commentées  
Moulin de Noès – Avenue de Noès  
Contact : 05 57 93 65 20

**Samedi et dimanche, de 14h à 19h**  
**« UN ARCHITECTE VOYAGEUR : LE CORBUSIER »**

Visites commentées  
(sur réservation uniquement, avant le 16/09)  
Avec la participation d'Aquitanis  
Maison Municipale Frugès-Le Corbusier  
4 rue Le Corbusier  
Contact : 05 56 36 56 46

aquitanis  
Office public de l'habitat  
de la Communauté urbaine de Bordeaux

**JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE**

**Samedi, de 15h à 16h**  
**« VOYAGEZ AVEC LE CORBUSIER »**

Conférence par Gilles Ragot,  
historien de l'architecture  
Auditorium de la Médiathèque Jacques Ellul  
21 rue de Camponac  
Contact : 05 57 93 65 20



**Samedi et dimanche, de 14h à 18h**  
**« VOYAGE DANS LE TEMPS AU QUARTIER DU MONTEIL »**

Maison de quartier – 13 rue Henry Frugès  
Contact : 06 79 64 00 34

**Samedi et dimanche, à 15h**  
**« LES VOYAGES DU SAVOIR-FAIRE »**

En 1948, en pleine crise du logement  
150 jeunes se regroupent autour d'un  
prêtre-ouvrier, afin de bâtir eux-mêmes  
leurs maisons. Ensemble, ils vont réussir  
ce pari audacieux. L'idée va voyager et  
faire école et d'autres cités castors vont  
voir le jour avec l'aide des « pionniers »  
de Pessac.

Visite commentée  
de la Cité des Castors,  
départ : place Charles Dullin  
Ouverture de la bibliothèque  
samedi et dimanche  
de 14h à 18h  
Contact : 05 57 93 65 20



**Samedi, à 20h30**  
**« BALADE CONTÉE AU PAYS DE CAMILLE »**

par l'association O sol de Portugal  
avec Anne-Marie Saint Orens  
(sur réservation uniquement)  
Rendez-vous, rue Azam  
Contact : 06 73 61 36 04

**Dimanche, à 11h**  
**« VOYAGE AVEC LES BELLES ARCACHONNAISES »**

Visite commentée du Quartier du Casino  
Rendez-vous, rue Alexandre Jaubert  
Contact : 05 57 93 65 20

**Dimanche à 14h30 et à 16h30**  
**« DERNIER VOYAGE À PESSAC »**

Visites commentées des  
monuments funéraires du cimetière  
Contact : 05 57 93 65 20

**Samedi, à 10h30, 11h30, 14h30 et dimanche, à 10h30**  
**« LE VOYAGE DU VIN »**

Visite gratuite du Château Pape Clément et  
dégustation de Pape Clément : 5€ le verre  
(sur réservation uniquement)  
16 avenue du Dr Nancel Penard  
Contact : 05 57 26 38 34



**Dimanche à 11h, 15h, 16h15 et 17h30**  
**BALADES « ÉLEVAGES ET PAYSAGES »**

Visites commentées  
Animations, dégustations et visites de la ferme  
Ferme de Tartifume – 165 rue de la Princesse (Golf de Pessac)  
Contact : 06 01 96 09 31

CARTE POSTALE  
Adresses  
Correspondance

**LE VOYAGE  
DU PATRIMOINE  
17-18 SEPTEMBRE 2011**